www.rieffel.ch





- Entrez le code de conversion 0 0 0 0 0 0
- Entrez l'ancien code secret à 6 chiffres
 Lode d'usine 11 2 3 4 5 6 l
- Entrez le nouveau code secret à 6 chiffres
- Entrez une 2° fois le nouveau code secret à 6 chiffres ■■■■■
- Le nouveau code secret est enregistré
- Testez le nouveau code avec la porte ouverte et les verrous de fermeture sortis

4. Programmer le code maître

La serrure électronique permet de programmer un code maître. Lors de la première ouverture, entrez le code-maître d'usine. Dès que vous avez programmé votre code-maître, entrez votre code-maître personnel à 6 chiffres. En cas de nécessité, ce code-maître permet de contourner le code secret. Conservez ce code en lieu sûr, comme par exemple dans un compartiment de coffre-fort bancaire, mais en aucun cas dans votre coffre-fort!

Pour programmer votre code maître, procédez comme suit:

- Entrez le code de conversion **0 0 0 0 0 0**
- Entrez l'ancien code maître à 6 chiffres
- **Code** d'usine **11111**
- Entrez le nouveau code maître à 6 chiffres
- Entrez une 2 ° fois le nouveau code maître à 6 chiffres ■■■■■■■
- Le nouveau code maître est enregistré
- Testez le nouveau code avec la porte ouverte et les verrous de fermeture sortis

5. Effacer le code secret personnel

Pour effacer le code secret personnel programmé, procédez comme suit:

- Entrez le code maître à 6 chiffres
 en pressant la touche du dernier chiffre pendant 3 secondes
- Pressez la touche 3
- Le code d'ouverture de secours est effacé

6. Activer le code secret personnel

Lorsque vous avez effacé le code secret, vous pouvez le réactiver, procédez comme suit:

- Entrez le code maître à 6 chiffres
 en pressant la touche du dernier chiffre pendant 3 secondes
- Pressez la touche
- Entrez le nouveau code secret à 6 chiffres
- Entrez une 2e fois le nouveau code secret à 6 chiffres ■■■■■■
- Le nouveau code secret est enregistré
- Testez le nouveau code avec la porte ouverte et les verrous de fermeture sortis

7. Changer la pile

La serrure électronique fonctionne avec une pile 9 V alcaline 6LR61. N'utilisez qu'un produit de haute qualité, d'une capacité suffisante et protégé contre les fuites. Si vous entendez 8 signaux sonores brefs après avoir saisi le code, il faut changer la pile.

Veuillez éliminer la pile usagée uniquement dans un point de collecte officiel. Vous contribuerez ainsi de façon décisive à protéger l'environnement. Pour remplacer la pile, procédez comme suit:

- Tirez vers le bas le couvercle noir du compartiment de la pile situé sur la face inférieure du clavier
- Tirez soigneusement tout le compartiment à piles
- Remplacez la pile en tenant compte de la polarité +/—

Robert Rieffel AG

Widenholzstrasse 8 CH-8304 Wallisellen Switzerland

Tel. +41 (0) 44 877 33 33 Fax. +41 (0) 44 877 33 22

Bedienungsanleitung: Elektronikschloss Easthouse





Herzlichen Dank

Wir gratulieren zum Kauf dieses "Rieffel-Produkts". Mit diesem Elektronikschloss haben Sie eine ausgezeichnete Wahl getroffen. Um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten bitten wir Sie, diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durchzulesen und gut aufzubewahren. Sie gibt bei späteren Fragen Aufschluss über Ihr Produkt.

Für die Inbetriebnahme gehen Sie bitte folgendermassen vor:

1. Wertbehältnis öffnen

Das Elektronikschloss öffnet beim Wiedererkennen des gespeicherten Geheimcodes.

Bei der erstmaligen Öffnung geben Sie den Werkscode ein. Sobald Sie Ihren Geheimcode programmiert haben geben Sie Ihren persönlichen 6-stelligen Code ein.

Bei der Eingabe der Codezahlen dürfen zwischen den einzelnen Schritten nicht mehr als 5 Sekunden vergehen, da sich das Elektronikschloss sonst automatisch ausschaltet.

- Batterie einsetzen: Siehe Punkt 7 der Bedienungsanleitung
- Geheimcode mit 6 Stellen eingeben

 Werkscode 1 2 3 4 5 6

- Drehgriff im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen
- Die Türe ist geöffnet

Erklingen nach der Codeeingabe 3 kurze Signaltöne ist der eingegebene Code falsch.
Nach 4 falschen Eingaben wird das Schloss für 5 Minuten gesperrt. Schloss piept alle 3 Sekunden.

2. Wertbehältnis schliessen

- Türe schliessen
- Drehgriff im Gegenuhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen
- Die Türe ist verschlossen
- Überzeugen Sie sich, dass die Türe wirklich verschlossen ist

3. Geheimcode programmieren

Sie können Ihren persönlichen Geheimcode programmieren. Bitte beachten Sie, dass bei diesem Vorgang der alte Code verworfen wird. Vermeiden Sie Zahlen, die mit Ihrer Person in Verbindung stehen, wie z.B. Geburtsdatum, Telefonnummer usw. Sollten Sie beim Umstellen versehentlich einen Manipulationsfehler machen bleibt der alte Code bestehen. Führen Sie die Code-Umstellung nur bei geöffneter Türe durch. Um Ihren neuen persönlichen Geheimcode zu programmieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Umstellcode eingeben 000000
- Bisherigen Geheimcode mit 6 Stellen eingeben
- • • • (Werkscode 1 2 3 4 5 6)
- Neuen Geheimcode mit 6 Stellen eingeben



4 www.rieffel.ch 1





- Neuen Geheimcode mit 6 Stellen wiederholt eingeben ■ ■ ■
- Der neue Geheimcode ist gespeichert
- Testen Sie den neuen Code bei offener Tür und ausgefahrenen Verschlussbolzen

4. Mastercode programmieren

Das Elektronikschloss ist mit der Möglichkeit ausgerüstet, einen Mastercode zu programmieren. Bei der erstmaligen Öffnung geben Sie den Werks-Mastercode ein. Sobald Sie Ihren Mastercode programmiert haben geben Sie Ihren persönlichen 6-stelligen Mastercode ein. Bei Bedarf kann man mit diesem Mastercode den Geheimcode umgehen. Bewahren Sie diesen Code an einem sicheren Ort auf wie zum Beispiel im Bankschliessfach, aber niemals in Ihrem Wertbehältnis!

Um Ihren Mastercode zu programmieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Umstellcode eingeben 00000
- Bisherigen Mastercode mit 6 Stellen eingeben (Werkscode 11 11 11)
- Neuen Mastercode mit 6 Stellen eingeben
- Neuen Mastercode mit 6 Stellen wiederholt eingeben ■ ■ ■
- Der neue Mastercode ist gespeichert
- Testen Sie den neuen Code bei offener Tür und ausgefahrenen Verschlussbolzen

5. Geheimcode löschen

Sie können einen programmierten Geheimcode wieder löschen. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

- Mastercode mit 6 Stellen eingeben
 und die letzte Ziffer 3 Sekunden gedrückt halten
- Taste 3 drücken
- Der Notöffnungscode ist gelöscht

6. Geheimcode aktivieren

Wenn Sie den Geheimcode gelöscht haben, können Sie Ihn wieder aktivieren. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

- Mastercode mit 6 Stellen eingeben
 und die letzte Ziffer 3 Sekunden gedrückt halten
- Taste 1 drücken
- Neuen Geheimcode mit 6 Stellen eingeben
- Neuen Geheimcode mit 6 Stellen wiederholt eingeben ■ ■ ■
- Der neue Geheimcode ist gespeichert
- Testen Sie den neuen Code bei offener Tür und ausgefahrenen Verschlussbolzen

7. Batteriewechsel

Das Elektronikschloss benötigt 1 Stück 9 Volt Alkaline Blockbatterie der Grösse 6LR61. Verwenden Sie nur ein hochwertiges Produkt, das eine ausreichende Leistung aufweist und gegen Auslaufen geschützt ist. Sobald die Batterie ausgetauscht werden muss erklingen nach der Codeeingabe 8 kurze Signaltöne. Bitte entsorgen Sie die alte Batterie nur an offiziellen Sammelstellen. Sie leisten damit einen entscheidenden Beitrag an unsere Umwelt. Um die Batterie auszutauschen, gehen Sie wie folgt vor:

- Schwarzen Batteriedeckel auf der Unterseite der Tastatur nach unten ziehen
- Ziehen Sie das ganze Batteriefach vorsichtig heraus
- Batterie ersetzen → achten Sie auf +/- Pol

Robert Rieffel AG

Widenholzstrasse 8 CH-8304 Wallisellen Switzerland

Tel. +41 (0) 44 877 33 33 Fax. +41 (0) 44 877 33 22

Guide de l'utilisateur Serrure électronique Easthouse





Merci beaucoup!

Nous vous remercions vivement d'avoir fait confiance à ce «produit Rieffel». Vous avez fait un excellent choix en achetant cette serrure électronique.

Pour assurer un fonctionnement sans perturbation, nous vous prions de bien vouloir lire attentivement ce guide de l'utilisateur avant la mise en service et de le conserver soigneusement. Il vous donnera des explications lorsque vous vous poserez des questions au sujet de votre produit.

Pour la mise en service, procédez comme suit:

1. Ouvrir le coffre-fort

La serrure électronique s'ouvre lorsqu'elle reconnaît le code secret enregistré.

Lors de la première ouverture, entrez le code d'usine. Dès que vous avez programmé votre code secret, saisissez votre propre code personnel à 6 chiffres.

Lors de la saisie des chiffres du code, ne laissez pas s'écouler plus de 5 secondes entre les différentes étapes, sinon la serrure électronique s'éteint automatiquement.

- Pour mettre la pile en place, voyez le point 7 du guide de l'utilisateur
- Entrez le code secret à 6 chiffres
 - (code d'usine 1 2 3 4 5 6)
- Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée
- La porte s'ouvre

Si vous entendez 3 signaux sonores brefs après avoir introduit le code, celui-ci est erroné. Après 4 entrées erronées, la serrure se bloque pendant 5 minutes. La serrure émet un bip toutes les 3 secondes.

La serrure électronique reste ouverte jusqu'à ce que l'utilisateur referme la porte.

2. Fermer le coffre-fort

- Fermez la porte
- Tournez la poignée dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée
- La porte est fermée à clé
- Assurez-vous que la porte soit réellement fermée

3. Programmer le code secret personnel

Vous pouvez programmer votre code secret personnel. Attention: cette procédure efface l'ancien code. Évitez les chiffres liés à votre personne, comme par ex. votre date de naissance, votre numéro de téléphone etc. En cas d'erreur de manipulation accidentelle, l'ancien code est conservé. Ne changez le code qu'avec la porte ouverte. Pour programmer votre code secret personnel, procédez comme suit:

2 www.rieffel.ch 3 www.rieffel.ch 3